



Pos. Nr. Item Rep.	Stück/ Gerät Qty/ Unit Qté/ Unité	Beschreibung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
		<b>Ausführung nach Ersatzteildarstellung Nr. 10-426 80 009 – 11/2015</b>		<b>Version according to exploded view No. 10-426 80 009 – 11/2015</b>	<b>Exécution suivant vue éclatée No. 10-426 80 009 – 11/2015</b>
	1	Innenrohr kpl., Pos. 1-16 (FKM) Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	10-426 90 004 10-426 90 005 10-426 90 013	Inner tube cpl., item 1-16 (FKM) Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Tube intérieur cpl., rep.1-16 (FKM) Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
	1	Außenrohr kpl., Pos. 17-32 (FKM) Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	10-426 90 000 10-426 90 001 10-426 90 012	Outer tube cpl., item 17-32 (FKM) Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Tube extérieur cpl., rep. 17-32 (FKM) Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
	1	Kupplungskäfig kpl., Pos 1-3	10-425 22 000	Coupling cage cpl., item 1-3	Cage d'accouplement cpl., rep. 1-3
1	1	Kupplungsstern	10-410 14 028	Coupling star	Etoile d'accouplement
2	1	Kupplungskäfig	10-420 51 275	Coupling cage	Cage d'accouplement
3	1	Rillenkugellager	10-922 40 005	Grooved ball bearing	Roulement à billes
4	1	Wellendichtring (NBR)	10-925 10 001	Shaft seal (NBR)	Joint à lèvres (NBR)
5	3	Gleitlager	10-920 51 013	Slide bearing	Palier glissant
6	1	Welle Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm Eintauchtiefe 2000 mm	10-420 51 251 10-420 51 253 10-420 51 256 10-420 51 261	Shaft Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm Immersion length 2000 mm	Arbre Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm Longueur 2000 mm
7	1	Innenrohr mit Pos. 5, 9 und 10 Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm Eintauchtiefe 2000 mm	10-426 90 008 10-426 90 009 10-426 90 014 10-426 90 022	Inner tube with item 5, 9 and 10 Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm Immersion length 2000 mm	Tube intérieur avec rep. 5, 9 et 10 Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm Longueur 2000 mm
8	1	O-Ring Ø 32,2 x 3 (FKM) O-Ring Ø 32,2 x 3 (FFKM)*	10-925 65 003 10-925 65 028	O-Ring Ø 32,2 x 3 (FKM) O-Ring Ø 32,2 x 3 (FFKM)*	Joint torique Ø 32,2 x 3 (FKM) Joint torique Ø 32,2 x 3 (FFKM)*
9	5 6 8 11	Stützlager mit Pos. 10 Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm Eintauchtiefe 2000 mm	10-920 51 012	Support bearing with item 10 Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm Immersion length 2000 mm	Palier de support avec rep. 10 Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm Longueur 2000 mm
10	1	O-Ring Ø 10 x 2 (NBR)	10-925 23 005	O-Ring Ø 10 x 2 (NBR)	Joint torique Ø 10 x 2 (NBR)
11	1	Wellendichtring (FKM)	10-925 11 001	Shaft seal (FKM)	Joint à lèvres (FKM)
12	1	Gleitringdichtung (FKM)	10-958 25 055	Mechanical seal (FKM)	Garniture d'étanchéité (FKM)
	1	Gleitringdichtung (FFKM)*	10-958 25 092	Mechanical seal (FFKM)*	Garniture d'étanchéité (FFKM)*
13	2	Dichtteil	10-426 21 010	Sealing element	Pièce de bourrage
14	2	Gewindestift	10-900 77 003	Threaded pin	Goupille filetée
15	1	Zentrierstern	10-420 51 282	Centring star	Etoile de centrage
16	1	Rotor	10-420 24 296	Impellor	Turbine
17	1	Sicherungsring	10-918 80 002	Circlip	Circlip
18	1	Überwurfmutter	10-907 90 070	Union nut	Ecrou-raccord
19	1	Gewindestift	10-900 77 013	Threaded pin	Goupille filetée
20	1	Handgriff	10-425 21 801	Handle	Poignée
21	1	Unterlegscheibe	10-425 21 800	Washer	Rondelle
22	1	T-Stück	10-426 21 018	T-piece	Pièce en T
23	1	O-Ring Ø 40,87 x 3,53 (FKM)	10-925 75 023	O-Ring Ø 40,87 x 3,53 (FKM)	Joint torique Ø 40,87 x 3,53 (FKM)
	1	O-Ring Ø 40,87 x 3,53 (FFKM)*	10-925 75 037	O-Ring Ø 40,87 x 3,53 (FFKM)*	Joint torique Ø 40,87 x 3,53 (FFKM)*
24	1	Stellhebel	10-425 21 802	Adjusting lever	Manette
25	1	Sechskantmutter	10-906 91 008	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal
26	1	Scheibe	10-908 08 014	Washer	Rondelle
27	1	Nutsicherung	10-425 21 804	Groove lock	Rondelle d'arrêt
28	1	Potentialausgleich (Anschlusssteile)	10-947 12 011	Earth connection (connecting parts)	Compensation de potentiel (raccord)
29	1	Sicherungsfeder	10-425 21 805	Safety catch	Clavette
30	1	Federring	10-909 75 002	Spring washer	Rondelle élastique
31	1	Zylinderschraube	10-900 75 018	Cylindrical screw	Vis cylindrique
32	1	Außenrohr Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm Eintauchtiefe 2000 mm	10-426 21 003 10-426 21 004 10-426 21 012 10-426 21 019	Outer tube Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm Immersion length 2000 mm	Tube extérieur Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm Longueur 2000 mm
		Lebensmittel-Schmierfett / kg (für Wellendichtringe und Innenrohr)	10-952 00 012	Food grade grease / kg (for shaft seals and inner tube)	Graisse spéciale alimentaire / kg (pour joint à lèvres et tube intérieur)
36	1	FLUX-Clip	10-001 10 424	FLUX-Clip	FLUX-Clip
		<b>Zubehör:</b>		<b>Accessories:</b>	<b>Accessoires:</b>
33	1	Schlauchanschluss DN 19, Pos. 33-35	10-959 04 061	Hose connection DN 19, item 33-35	Raccord de sortie DN 19, rep. 33-35
	1	Flachdichtung	10-925 64 002	Flat seal	Joint plat
34	1	Schlauchstecker DN 19	10-959 05 093	Hose connector DN 19	Embout cannelé DN 19
35	1	Knebelüberwurfmutter G 1 1/4	10-907 90 002	Union nut G 1 1/4	Ecrou-raccord G 1 1/4
		<i>wahlweise:</i>		<i>optional:</i>	<i>facultatif:</i>
33	1	Schlauchanschluss DN 25, Pos. 33-35	10-959 04 041	Hose connection DN 25, item 33-35	Raccord de sortie DN 25, rep. 33-35
	1	Flachdichtung	10-925 64 002	Flat seal	Joint plat
34	1	Schlauchstecker DN 25	10-959 05 048	Hose connector DN 25	Embout cannelé DN 25
35	1	Knebelüberwurfmutter G 1 1/4	10-907 90 002	Union nut G 1 1/4	Ecrou-raccord G 1 1/4
		* als Sonderausführung lieferbar		* available as special version	* disponible en version spéciale

Änderungen vorbehalten / Rights reserved to make alterations / Sous réserve de modifications